

Tognana

 IRIDEA



Kód D2DFA05IRZU



Kód D2DFA05IRCH

Felhasználói kézikönyv -

Kedves Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy a háztartási fogyasztásra szánt ételek főzésére és melegítésére szolgáló forrólevegős sütőnket választotta. A Tognana Porcellane S.p.A. elutasít minden felelősséget minden olyan kárért, amely közvetlenül vagy közvetve a személyeket, tárgyakat és háziállatokat érheti a készülék telepítésére, használatára és karbantartására vonatkozó, a "Használati útmutatóban" feltüntetett előírások be nem tartása következtében.

A KÉZIKÖNYVBEN/TERMÉKBEN TALÁLHATÓ SZIMBÓLUMOK ÉS JELENTÉSÜK

	Ez a szimbólum azt jelzi, hogy használat előtt figyelmesen el kell olvasni ezt a kézikönyvet. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Tartsa ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, mivel a termék szerves részét képezi.
	VESZÉLY: A szó olyan közvetlen potenciális veszélyt jelez, amely magas kockázati szintet jelent, és amelynek elkerülése nélkül nagy valószínűséggel súlyos sérülést vagy halált okozhat.
	FIGYELMEZTETÉS: A szó olyan potenciális veszélyt jelez, amelynek kockázati szintje közepes, és amelynek elkerülése nélkül nagy valószínűséggel súlyos sérülést vagy halált okozhat.
	FIGYELEM: A szó olyan potenciális veszélyt jelez, amelynek kockázati szintje alacsony, és amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet.
	Classe I: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék védelme nem csak a fő szigetelésen alapul, hanem további biztonsági intézkedést igényel.
	FIGYELMEZTETÉS - FORRÓ FELÜLET: A szimbólum azt jelzi, hogy a felület hőmérséklete azon a területen, amelyre a termék kerül, veszélyes értékeket érhet el, ezért kerülni kell a bőrrel és hőérzékeny anyagokkal/szövetekkel való közvetlen érintkezést.
	FONTOS MEGJEGYZÉS: A szavak a termék helyes használatához szükséges hasznos információkat jelzik.
	Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum jelzi, hogy a készüléket élettartama végén a többi hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni, hogy megfelelően

	kezeljék és újrahasznosítsák.
	Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel az európai közösségi rendeletek/irányelvek biztonsági követelményeinek.
	Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a FCMs (élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak) alkalmasak élelmiszerekkel való érintkezésre.

TERMÉKBIZTONSÁG

FONTOS MEGJEGYZÉSEK A MEGFELELŐ HASZNÁLATRA VONATKOZÓAN

1. Ez a készülék kizárólag háztartási fogyasztásra szánt ételek főzésére és melegítésére szolgál.
2. Ezt a készüléket háztartási és hasonló célokra szánták, mint például:
 - * Üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhai helyiségei;
 - * falusi turizmusok;
 - * szállodák, panziók és egyéb lakóhely jellegű környezet;
 - * reggeliztető magánszálláshelyek.
3. Ez a termék nem játék.
4. A csomagolás semmilyen részét (műanyag zacskó, polisztirolhab stb.) ne hagyja gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek számára elérhető közelségben, mivel ezek a tárgyak potenciális veszélyforrást jelentenek (pl. fulladásveszély).
5. A terméket csak arra a célra használja, amire tervezték. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért vagy sérülésekért.
6. Az engedély nélküli javítások vagy módosítások garancia elvesztését eredményezik.
7. Ne használja kültéren.
8. Soha ne hagyja a készüléket bekapcsolva felügyelet nélkül.
9. Ne tegye forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre, illetve forró sütőbe vagy annak közelébe.
10. Használat előtt helyezze a készüléket szilárd, sík, vízszintes, nem gyúlékony felületre.
11. A készülék kézi kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsoló gombot

12. Soha ne tegye a készüléket a mosogatógépbe.
13. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le a csap alatt, mivel elektronikus alkatrészeket és fűtőelemeket tartalmaz.
14. Csak eredeti vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.



VESZÉLY

TERMÉK

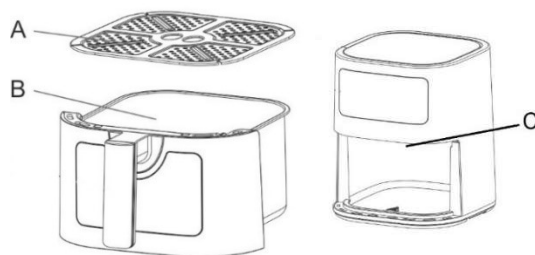
1. Mielőtt csatlakoztatja a forrólevegős sütőt az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megfelel-e az otthoni feszültségnek.
Csatlakoztassa a készüléket olyan konnektorhoz, amely hatékony földeléssel rendelkezik. A gyártó nem vállal felelősséget a rendszer földelésének hiánya miatt bekövetkező balesetekért.
2. A készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat vagy a szükséges ismeretek hiányával rendelkező személyek is használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
3. Felügyelje a gyermekeket, hogy ne játsszanak a készülékkel.
4. Ne helyezzen fémtárgyakat a készülék nyílásaiba.
5. Ne takarja le a levegő be- és kimeneti nyílását, amikor a termék üzemben van vagy be van dugva.
6. Ne helyezze a terméket a falhoz vagy más tárgyakhoz: a termék hátuljától, a termék középső és felső oldalától legalább 10 cm távolságot kell hagyni. Ne helyezzen tárgyakat a termék tetejére.
7. Ne töltsön olajat a sütőbe, mert ez tűzveszélyt okozhat.
8. A rövidzárlatok elkerülése érdekében ne helyezzen be olyan terjedelmes élelmiszereket, amelyek hozzáérhetnek a fűtőelemekhez, vagy alumíniumba csomagolva, illetve fém edényeket.
9. Mozgatáskor és használaton kívül húzza ki a készüléket a konnektorból.

10. Tisztítás előtt hagyja a készüléket kb. 30 percig hűlni.
11. Távolítsa el az odaégett ételmaradékokat.
12. A termék helytelen kezelése sérülést vagy sérülést okozhat.
13. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a termék testét vízbe vagy más folyadékba.
14. Ez a készülék nem tartalmaz javítható alkatrészeket. Ne próbálja meg saját maga megjavítani. Kizárólag azonos pótalkatrészek felhasználásával, szakképzett szervizben javíttassa meg. Ez biztosítja a termék biztonságának megőrzését.
15. Ne használja a készüléket magas hőmérsékletű, nagyon párás, nedves helyiségekben vagy gyúlékony anyagok (függönyök, terítők stb.) közelében.
16. Ne használja, ha a készüléket leejtették vagy bármilyen módon megsérült. Ne próbálja meg saját maga megjavítani. Javítás/csere céljából forduljon a kereskedőhöz, ha garanciális, vagy az ügyfélszolgálathoz.
17. Ha a termék fekete füstöt bocsát ki, azonnal válassza le a tápellátást. Várja meg, amíg a termék abbahagyja a füst kibocsátást, mielőtt kivenné a kosarat a sütőből.



ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE!

1. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék forró részeit (lásd A, B és C az 1. ábrán). Használjon fogantyút, fogót vagy megfelelő védőeszközöket az ételek kosárból való kivételéhez.



1. ábra

2. Ez a készülék működés közben és után hőt, gőzt vagy kondenzátumot bocsáthat ki. A kezeket és az arcot biztonságos távolságban kell tartani a gőz és a szellőzőnyílásoktól. Vigyázzon a forró gőzzel és hővel akkor is, amikor a kosarat kiveszi a készülékből, hogy elkerülje az égési sérüléseket, forrázások vagy egyéb sérülések és anyagi károk veszélyét.

3. A készülék működése közben és a főzés befejezése után néhány percig a külső felület és a levegőkimenet hőmérséklete nagyon magas lehet. Az égési sérülések veszélyének elkerülése érdekében ne érintse meg és ne mozgassa a készüléket.
4. A forrólevegős sütőhöz megfelelő méretű sütőpapír vagy alufólia használható. Ne használjon túl nagy lapokat, nehogy működés közben hozzáérjenek a fűtőelemekhez.

KÁBEL ÉS DUGÓ

1. A tápkábelt egy váltakozó áramú konnektorba kell csatlakoztatni (normál háztartási áram). Ne használjon más elektromos csatlakozót.
2. Ha a készülék aljzata és dugója nem kompatibilis egymással, akkor szakképzett szakemberrel cseréltesse ki az aljzatot egy másik, megfelelő típusú aljzatra. Adapterek, többszörös aljzatok és/vagy hosszabbítók használata nem ajánlott. Amennyiben ezek használata szükségessé válik, csak olyan egy vagy több adaptert és hosszabbítót használjon, amelyek megfelelnek a hatályos biztonsági előírásoknak, ügyelve arra, hogy ne lépje túl az adapteren és/vagy a hosszabbítón feltüntetett teljesítményhatárt.
3. Ne használja a tápkábelt, ha az megsérült.
4. Csak a csomagolásban található tápkábelt használja.
5. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a tápkábelt a talppal együtt vízbe vagy más folyadékba.
6. A tápkábelt száraz és tiszta helyen kell használni. A nedves vagy piszkos környezetben történő használat tűz vagy áramütés veszélyét eredményezheti.
7. Ne érintse nedves kézzel a tápkábelt vagy a csatlakozót.
8. Ne lógassa le a kábelt a munkafelületről.
9. Vigyázzon, nehogy meghúzza vagy megbotojlon a tápkábelben. Tartsa a kábelt távol hőforrásoktól, forró tárgytól vagy nyílt lángtól.
10. Tisztítás előtt és használaton kívül húzza ki a kábelt a hálózathoz. A leválasztáshoz kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a dugót a fali aljzathoz. Ne húzza a kábelt, hanem fogja meg a dugót.
11. Először mindig csatlakoztassa a dugót a készülékhez, majd a kábelt a fali aljzatba. Győződjön meg róla, hogy a kábel teljesen egyenes.
12. A kábelt nem szabad a készülék köré csavarni vagy tekerni.
13. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. Ne próbálja meg

saját maga megjavítani. Javítás/csere céljából forduljon a kereskedőhöz, ha garanciális, vagy az ügyfélszolgálatához.

14. Ne használjon hosszabbítót, hálózati elosztót vagy időzítő eszközöket.

TERMÉKMEGFELELŐSÉG

A gyártó Tognana Porcellane S.p.A. kijelenti, hogy a termék Forrólevegős sütő 8L Mod. 26.) Iridea megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014/30/EU irányelvének (2014. február 26.) az összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról.

A gyártó Tognana Porcellane S.p.A. kijelenti, hogy a termék Forrólevegős sütő 8L Mod. Iridea megfelel a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló, 2014. február 26-i 2014/35/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek.

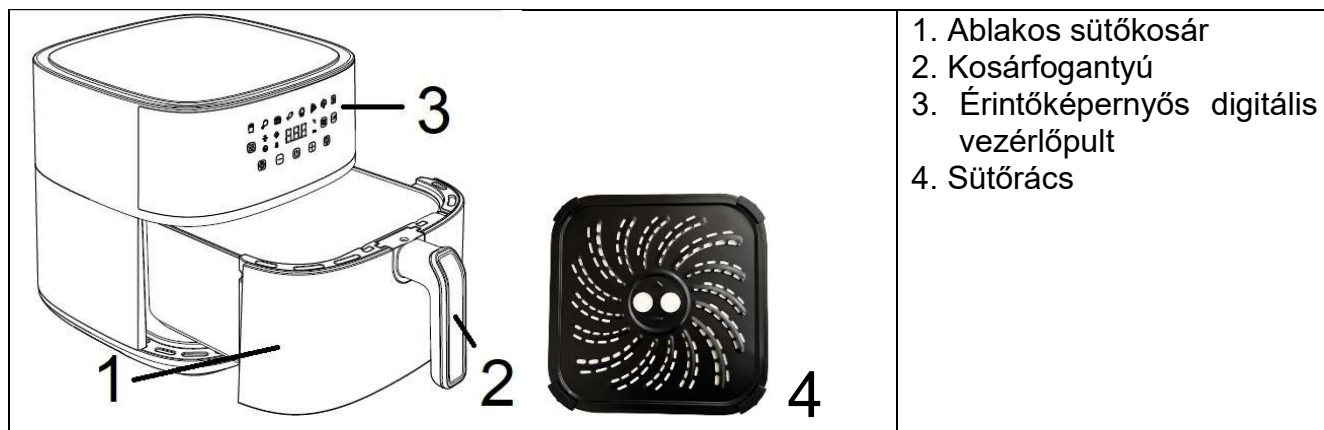
A gyártó Tognana Porcellane S.p.A. kijelenti, hogy a termék Forrólevegős sütő 8L Mod. Iridea megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításának kereteiről szóló, 2009. október 21-i 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek.

A gyártó Tognana Porcellane S.p.A. kijelenti, hogy a termék Forrólevegős sütő 8L Mod. Iridea megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011 június 8-i 2011/65/EU irányelvének és az azt követő, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2015/863 felhatalmazáson alapuló bizottsági irányelvnek.

MŰSZAKI ADATOK

- Teljesítmény: 2000W
- Kapacitás: 8L
- Bemeneti feszültség: 220-240Vac ~ 50-60Hz
- Méretek: 32,5 x 41 x 32 cm
- Nettó súly: 6600 g

ALKATRÉSZEK



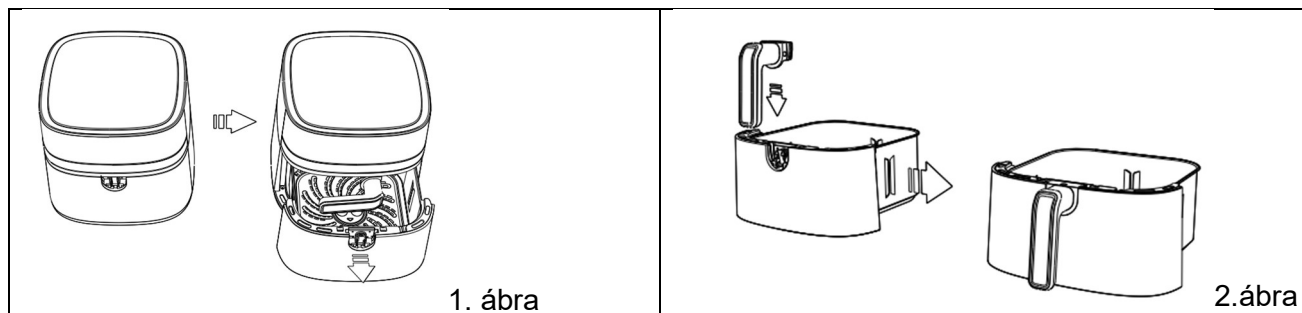
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Csomagolja ki a különböző alkatrészeket, győződjön meg azok épségéről és teljességéről, és óvatosan távolítsa el a védőborításokat és címkéket. A csomag a következőket tartalmazza:
 - No. 1 forrólevegős sütősütő
 - No. 1 kosár fogantyú
 - No. 1 sütőrács
 - No. 1 felhasználói kézikönyv
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően össze van szerelve és a helyén van.
- Ha először használja a sütőt, javasoljuk, hogy a "TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás" fejezetben található utasításoknak megfelelően mosson el minden olyan levehető alkatrészt, amely érintkezésbe kerül az élelmiszerekkel.
- A készüléket étel nélkül, 200 °C-on 10-15 percig üzemeltesse. A készülék füstöt és szagokat bocsáthat ki a gyártási folyamatból származó maradványok miatt. Ez normális, és nem jelez semmilyen hibát vagy veszélyt.

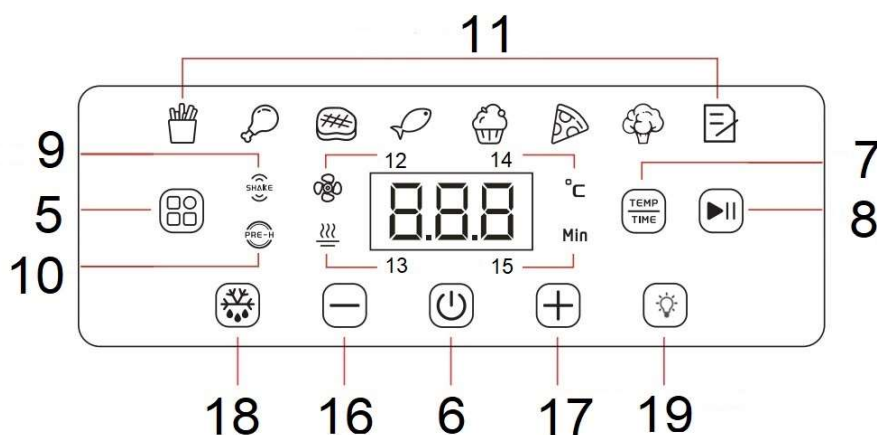
Kosárfogantyú felszerelése

Ha a kosárfogantyú nincs rögzítve a kosárhoz, azt a következőképpen teheti meg:

- Vegye ki a kosarat a készülékből eltávolítva az esetleges címkék (1. ábra).
- Helyezze be a fogantyút a 2. ábrán látható módon, és csúsztassa lefelé, amíg szilárdan rögzül.
- A kosár fogantyújának a helyén kell rögzülnie, és a rögzítés után nem szabad lejönnie. Rázza meg a fogantyút, hogy ellenőrizze, hogy biztosan rögzül-e.



A KIJELEZŐBILLENTYŰK LEÍRÁSA



5. Előre beállított menü kiválasztó gomb
6. Be/Ki gomb
7. Hőmérséklet/idő kiválasztó gomb
8. Start / Szünet gomb
9. SHAKE" funkciójelző
10. PRE-H" előmelegítő funkció jelzője
11. Előre beállított menük
12. Ventilátor jelző
13. Ellenállás jelző
14. Beállított hőmérséklet kijelző (°C)
15. Beállított időjelző (perc)
16. Hőmérséklet/idő beállítási gomb (-)
17. Hőmérséklet/idő beállítási gomb (+)
18. Kiolvasztás gomb
19. Belső világítás be/ki gomb

5. Előre beállított menü kiválasztó gomb

Válassza ki a kívánt menüt a gomb megnyomásával, a kiválasztott program fénye villogni fog, és a kijelzőn megjelenik az előre beállított idő és hőmérséklet. Ezek az értékek a hőmérséklet- és időbeállító gombok (16-17) megnyomásával módosíthatók.  A programot a start gomb megnyomásával erősítse meg.

6. Be / kikapcsoló gomb

Miután a készüléket csatlakoztatta a hálózati aljzathoz, a be-/kikapcsoló gomb fénye kigyullad. Nyomja meg a gombot, és a teljes kezelőpanel világítani fog.

7. Hőmérséklet/idő kiválasztó gomb

Ez a gomb a főzési hőmérséklet vagy idő beállítására szolgál.

 Nyomja meg egyszer a gombot, a kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet.

°C Nyomja meg a +/- gombokat (16,17) a kívánt hőmérséklet 5 °C-os intervallumokban történő beállításához.

 Nyomja meg újra a gombot, a kijelzőn megjelenik az előre beállított idő.

Nyomja meg a +/- gombokat (16,17) a kívánt percenkénti főzési idő beállításához, minden üzemmódban 1 és 60 perc között.



Az alapértelmezett menüidő és hőmérséklet megváltoztatható a Hőmérséklet/idő beállítási gomb kb. 5 másodpercig történő megnyomásával, amíg három "sípyszó" nem hallatszik. Az új beállítások az eredeti beállítások helyébe lépnek, és ennek megfelelően kerülnek elmentésre.

8. Start / szünet gomb

Erősítse meg a beállítást a gomb megnyomásával, és a készülék megkezdí működését. A funkció szüneteltetéséhez a főzési ciklus alatt ismét nyomja meg ezt a gombot.

18. Kiolvasztás gomb

Erősítse meg a beállítást a gomb megnyomásával, és a készülék megkezdí működését.  A leolvasztási ciklus alatt a funkció szüneteltetéséhez nyomja meg a Start/Pause gombot .

Az idő a +/- gombok (16,17) megnyomásával állítható, míg a hőmérséklet fix

19. Belső világítás

A gomb megnyomásával a készülék működése közben ellenőrizheti a főzési folyamat előrehaladását.

Ha a főzési folyamat közben kinyitja az ajtót, a készülék szünetel. Az ajtó kinyitásakor a belső világítás bekapcsol.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Helyezze a készüléket sík, stabil, hőálló és száraz felületre.
-  Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy földelt fali aljzatba, hangjelzés hallatszik, a sütő készenléti üzemmódban van, és a kijelzőn a be/ki gomb fénye (6) világít.
- Vegye ki a kosarat, és helyezze be a rácsot megfelelően.
- Helyezze az ételt a kosárba.
- Helyezze a kosarat megfelelően a rekeszébe.
-  Nyomja meg a be/ki gombot (6) , a kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet és idő.
- Az időt és a hőmérsékletet most kézzel lehet beállítani az Idő és a Hőmérséklet +/- állító gombok (16,17) segítségével, vagy az előre kiválasztott menüfunkciók egyikét lehet kiválasztani az előre kiválasztott menüválasztó gomb (5) megnyomásával.
-  Nyomja meg a Start gombot (8) a főzés megkezdéséhez.
- Egyes főzőprogramok körülbelül 3 perces előmelegítési fázissal kezdődnek.  Az előmelegítési fázis alatt a jelzőlámpa (10), a ventilátor jelzője (12) és a fűtőelemek kijelzője (13) világít. Az előmelegítési ciklus végén a készülék 3 hangjelzéssel jelzi a főzési ciklus kezdetét.
-  Keverésjelző (9) : A keverésjelző bizonyos programok főzési ciklusa alatt hallható (lásd az "Előre beállított menü" táblázatot). Ez a funkció lehetőséget ad az ételek megkeverésére, ezzel segítve az egyenletesebb főzést.
Megjegyzés: Ha az ajtó nincs kinyitva, és az étel nincs megkeverve, a keverés jelzőfénye (SHAKE) a kezelőpanelen továbbra is villogni fog. Amint az ajtó kinyílik a SHAKE (KEVERÉS) lámpa nem villog tovább.
- A főzés végén hangjelzés hallható, és a kijelzőn megjelenik az "END" felirat.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT MENÜ TÁBLÁZAT

	Menü	Javasolt súly (gr)	Beállítási idő (perc)	Beállított hőmérséklet ° (C)	Beállítható hőmérséklet	Rázó funkció aktív	Pre-fűtés
1.	 Sült krumpli	500	15	200	80-200	igen	igen
2.	 Csirkecombok	700	15	200	80-200	igen	igen
3.	 Steakek	300	8	180	80-200	igen	igen
4.	 Halak	500	18	190	80-200	igen I	igen
5.	 Sütemények	500	35	150	80-200	N/A	N/A
6.	 Pizza	200	8	160	80-200	N/A	igen
7.	 Zöldségek	300	10	120	80-120	igen	igen
8.	 Testreszabott		15	180	80-200	igen	igen
9.	 Felolvasztás		15	60	N/A	N/A	N/A

Az "előre beállított menü" táblázat tájékoztató jellegű; a főzési idő és hőmérséklet az étel típusától és állagától függ. Ezért az előre beállított értékek csak tájékoztató jellegűek.

MEGJEGYZÉSEK:

- Javasoljuk, hogy a kosarat soha ne használja a benne lévő rács nélkül.
- Nem ajánlott a kosarat fejjel lefelé fordítani, ha a tálca még mindig be van helyezve, mert a kosáraljára leülepedett felesleges olaj a hozzávalókra csöpög.
- A hőmérséklet beállítási tartománya 80 és 200°C között van.
- Az időbeállítási intervallum 1 és 60 perc között van,
- A készülék automatikusan kikapcsol, ha az ajtót kinyitják. Amint az ajtó ismét becsukódik, a készülék újra bekapcsol, és folytatja a főzési folyamatot.
- Használat közben gőz távozhat a készülékből. Ez normális, és nem jelez semmilyen hibát vagy veszélyt.
- A főzés befejeztével a motor még kb. 1 percre tovább működhet, majd a készülék elkezd lehűlni és készenléti üzemmódba lép.
- A sütési idő a forróvevegős sütőben más, mint a hagyományos sütőben.
- A kisebb ételek és kisebb mennyiségű ételek csak valamivel rövidebb előkészítési időt igényelnek, mint a nagyobbak.
- A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy használjon előfőzött chipseket (az ideális mennyiség 500 g). Ha házilag szeretné elkészíteni a chipseket, kövesse a szakácskönyv alábbi lépéseit.
- Ne készítsen nagyon zsíros ételeket a készülékben.
- Ha tortát/quiche-t szeretne sütni, vagy finom vagy töltött ételeket szeretne sütni, helyezzen egy sütőlemezt vagy tálat a kosárba.
- Ha az étel még nincs kész, egyszerűen tegye vissza a kosarat a készülékbe, és főzze még néhány percre.

HASZNOS JAVASLATOK:

- Használat közben a főzési idő és a hőmérséklet bármikor beállítható.
- Előfordulhat, hogy a főzési ciklus alatt ellenőrizni és megkeverni kell egyes ételeket. A kisebb ételek keverése optimalizálja a végeredményt és megakadályozza az egyenetlen főzést. Vegye ki a kosarat a főzőegységből, és óvatosan keverje meg. A főzési folyamat folytatásához helyezze vissza a kosarat a főegységbe.



FIGYELMEZTETÉS: A kosár nagyon forró lehet. Javasoljuk, hogy a kosarat mindig a fogantyújánál fogva tartsa.

FŐZÉSSSEL KAPCSOLATOS JAVASLATOK

Élelmiszer	Mennyiség (gr) min-max	Főzési idő (perc)	Hőmérséklet °C	Shake	Megjegyzések
Burgonya és sült ételek					
Vékony fagyasztott chips	300-700	9-16	200	igen	
Vastag fagyasztott chips	300-700	11-20	200	igen	
Házi sült krumpoli (8x8 mm)	300-800	10-16	200	igen	Adj hozzá ½ evőkanál olajat
Házi burgonya ékek	300-800	18-22	180	igen	Adj hozzá ½ evőkanál olajat
Házi burgonyakockák	300-750	15-18	180	igen	Adj hozzá ½ evőkanál olajat
Gratinált burgonya	500	15-18	200	igen	
Hús és baromfi					
Steak	100-500	8-12	180	igen	
Sertésszelet	100-500	10-14	180	igen	
Hamburgerek	100-500	7-14	180	igen	
Kolbász	100-500	13-15	200	igen	
Hal rudacskák	100-500	18-22	180	igen	
Csirkemell	100-500	10-15	180	igen	
Bacon	100-500	10-12	180	igen	
Rágcsálnivalók					
Tavaszi tekercsek	100-400	8-10	200	-	
Fagyasztott csirkefalatkák	100-500	6-10	200	igen	
Fagyasztott halrudacskák	100-400	6-10	200	-	
Fagyasztott sajtos snackek	100-400	8-10	180	-	
Töltött zöldségek	100-400	1-10	160	-	
Sütemények					
Sütemények	300	20-25	160	-	Használjon tepsit
Quiche	400	20-22	180	-	Használjon tepsit
Muffinok	300	15-18	200	-	Használjon tepsit
Édes rágcsálnivalók	400	1-20	160	-	Használjon tepsit

Megjegyzések:

- A főzési idő és a hőmérséklet az étel típusától és állagától függ. Ezért a megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.
- Legfeljebb ½ evőkanálnyi olajat adjunk hozzá. Nagyobb mennyiség veszélyeztetheti a készülék épségét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt mindig húzza ki a forrólevegős sütőt a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni. Vegye ki a főzőkosarat, hogy a készülék gyorsabban lehűljön. A készüléket minden használat után azonnal meg kell tisztítani.

1. TISZTÍTÁS

A sütő külső tisztítása

Tisztítsa meg a sütő külső felületét puha, enyhén megnedvesített ruhával vagy szivaccsal, és ruhával szárítsa meg.



VESZÉLY! NE TEGYE MOSOGATÓGÉPBE, ÉS NE MERÍTSE FOLYADÉKBA.

Tisztítsa meg a kosarat és a főzőrácsot

Tisztítsa meg a kosár belsejét és a grillt meleg vízzel, enyhe mosogatószerrel és puha (nem dörzsölő) szivaccsal.

Ellenkező esetben a tapadásmentes bevonat megsérül.

A grill és a kosár legfeljebb 55°C-os hőmérsékleten mosogatógépben mosható.



FONTOS MEGJEGYZÉS : Ne használjon vegyi tisztítószereket, acélgyapotot vagy súrolószereket a tisztításhoz.

A fűtőelem tisztítása

Tisztítsa meg egy kefével, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat.

2. TÁROLÁS

Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt eltenné, vagy feltekerné a tápkábelt.

Ellenőrizze, hogy nincsenek-e ételmaradékok a készülék belsejében.

Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész tiszta és száraz.

Soha ne tárolja a készüléket, ha még nedves.

Javasoljuk, hogy a készüléket száraz, tiszta, nedvességtől és portól védett helyen tárolja.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A dugó nem volt behelyezve	Dugja be a dugót az aljzatba jelenlegi
	A főzőkosár nincs behelyezve	A kosár helyes behelyezése főzés
	A főzési idő és hőmérséklet nincs kiválasztva	Állítsa be időt és kívánt sütési hőmérséklet
	Túlmelegedés elleni védelem aktiválva	Kapcsolja ki a készüléket és várjon a teljes lehűlésig, mielőtt újra bekapcsolja a készüléket
Az étel nem jól főtt meg	Az ételek mennyisége túlzott	Az élelmiszer mennyiségének csökkentése
	A beállított hőmérséklet túl alacsony	Magasabb hőmérséklet beállítása
	A beállított főzési idő túl rövid	Hosszabb főzési idő beállítása
Az ételek egyenetlenül főttek	Az ételt a főzés felénél meg kell keverni	Keverje meg az ételt, és ellenőrizze, hogy megfőtt-e.
A rágcsálnivalók nem ropogósak	Olajsütővel való sütésre alkalmas snackeket használtak fel	Használjon sütni való rágcsálnivalókat, vagy kenjen olajat a rágcsálnivalókra

A főzőkosár nem illeszkedik a főegységben	Túl sok étel a kosárban	Ne töltse túl a tartályt
A készülékből fehér füst távozik, és a készülék külseje melegebb a szokásosnál	Zsíros ételeket főznek	Normális jelenség, amely nem befolyásolja a készüléket vagy a főzési eredményt
	A főzőkosár az előző főzésből visszamaradt zsiradékot tartalmazza.	Minden használat után tisztítsa meg a kosarat
A sültkrumpli egyenetlenül sül vagy nem ropogós.	A főzés előtt nem öblítették és szárították meg megfelelően.	A burgonyarudakat jól öblítsük le, hogy eltávolítsuk a keményítőt, és szárítsuk meg azokat
A sültkrumpli egyenetlenül sül vagy nem ropogós.	A burgonyahasábok túl nagyok	Vágjuk a rudakat kisebb darabokra
	Kevés az olaj	Adjunk hozzá egy kis olajat
A probléma nem megoldott		Forduljon hivatalos szervízhez

RECEPTKÖNYV

1. Sültkrumpli friss burgonyából



Összetevők

- Burgonya 500 g
- Olaj 2 teáskanál
- Só kívánság szerint
- Bors kívánság szerint

- a. Hámozza meg a burgonyát, és vágja pálcikákra.
- b. A burgonyacsíkokat legalább 20 percig áztassa sós vízben, majd 2 percig főzze, és konyhai papíron szárítsa meg a csíkokat.
- c. Öntsön 1/2 evőkanál olívaolajat egy tálba, öntse bele a krumplit, és keverje össze, amíg beborítja őket az olaj.
- d. Az ujjaival vagy egy konyhai eszközzel vegye ki a krumplit a tálból úgy, hogy a felesleges olaj a tálban maradjon.
- e. Rendezze el a burgonyaszeleteket egyenletesen a grillrácsra a kosárban, helyezze a kosarat a készülékbe, és állítsa be a "sült krumpli" programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet a sült krumpli méretének és mennyiségének megfelelően, vagy amíg a krumpli aranybarna nem lesz.
- f. Ha megsült, tegye a burgonyát egy tálba, sózza és borsozza ízlés szerint, és tálalja.

TIPP: a legjobb eredmény érdekében a sütés felénél rázza meg a kosarat a chipsszel.

2. Sült csirkeszárnyak



Összetevők

- | | |
|------------------|-------------|
| • Csirkeszárnyak | 350 g |
| • Fokhagyma | 2 gerezd |
| • Olaj | 2 teáskanál |
| • Só | 1 teáskanál |
| • Bors | 1 teáskanál |

- Keverje össze a szárnyakat olajjal, fokhagymával, sóval és borssal, majd hagyja pácolódni 20 percig.
- Rendezze el a csirkeszárnyakat a sütőkosárban egyenletesen a grillen a kosár belsejében, helyezze a kosarat a készülékbe, és állítsa be a "csirkecombok" programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet a szárnyak méretének és mennyiségének megfelelően, vagy amíg a szárnyak aranybarnára sülnek.
- Ha megsült, rendezzük el a szárnyakat egy tálban, és tálaljuk.

TIPP: a legjobb eredmény elérése érdekében rázza fel a kosarat úgy, hogy a szárnyak félidőben vannak.
tüzelés

3. Marhaszelet



Összetevők

- | | |
|-----------------|-----------------|
| • Marhaszelet | 350 g |
| • Fokhagyma por | 1 teáskanál |
| • Olaj | 2 teáskanál |
| • Só | 1/2 teáskanál |
| • Bors | 1 teáskanál |
| • Szójaszósz | Tetszés szerint |

- Keverje össze a steaket olajjal, fokhagymával, szójaszósszal, sóval és borssal, majd hagyja pácolódni 20 percig.
- Helyezze a steakeket a grillsütőre a kosár belsejébe, tegye a kosarat a készülékbe, és állítsa be a "Steakek" programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet a steakek méretének és mennyiségének megfelelően, vagy amíg aranybarna nem lesz.
- °CA sütés felénél fordítsa meg a steaket, csökkentse a hőmérsékletet 150 fokra, és süssse még egy ideig.
4 percig, vagy amíg aranybarna nem lesz

TIPP: a legjobb eredmény érdekében a steaket a sütés felénél fordítsa meg.

4. Grillezett kolbász



Összetevők

- Friss kolbász 250 g
- Olaj 1 teáskanál

- a. Keverje össze a kolbászt az olajjal.
- b. Rendezze el a kolbászokat egyenletesen a grillen a kosárban, helyezze a kosarat a készülékbe, és állítsa be a "Steak" programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet a kolbászok méretének és mennyiségének megfelelően, vagy amíg a kolbászok aranybarnára sülnek.
- c. Ha megfőtt, rendezzük el a kolbászokat egy tálban, és tálaljuk.

TIPP: a legjobb eredmény elérése érdekében rázza fel a kosarat a kolbászokkal félig tüzelés.

5. Rántott garnélarák



Összetevők

- Friss garnélarák 300 g
- Olaj 1 teáskanál
- liszt tetszés szerint
- Só tetszés szerint

- a. A garnélarákat megtisztítjuk, megmossuk és papírtörölővel nagyon jól megszárítjuk.
- b. Vegyünk egy tálat, és öntsük bele a garnélarákat.
- c. Fűszerezzük egy kevés olajjal, és panírozzuk be őket búzadarával.
- d. A garnélarákat locsoljuk meg egy kevés olajjal.
- e. Helyezze a garnélarákat egyenletesen a grillkosár belsejébe, tegye a kosarat a készülékbe, és állítsa be a "Hal" programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet a kolbászok méretének és mennyiségének megfelelően, vagy amíg a kolbászok aranybarnára sülnek.
- f. Ha megfőttek, tegyük a garnélarákat egy tálba, sózzuk meg és tálaljuk.

TIPP: a legjobb eredmény érdekében a garnélarákat a sütés felénél rázza meg a kosárban.

INFORMÁCIÓ A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL

TERMÉK



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv végrehajtásáról szóló, 2014. március 14-i 49. sz. törvényerejű rendelet 26. cikke értelmében az áthúzott kuka szimbólum jelenléte azt jelzi, hogy ez a készülék nem tekinthető települési hulladéknak: ártalmatlanítását ezért szelektív gyűjtéssel kell elvégezni. A nem szelektíven történő ártalmatlanítás potenciálisan károsíthatja a környezetet és a

egészség. Ez a termék új termék vásárlása esetén visszaváltható a forgalmazónak. készülék.

A készülék nem megfelelő elhelyezése csalárd magatartásnak minősül, és a Közbiztonsági Hatóság szankciókat alkalmazhat. További információért forduljon a helyi környezetvédelmi hatósághoz.

CSOMAGOLÁS

A terméket és annak alkatrészeit és/vagy tartozékait védő csomagolás megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó információkért kérjük, kövesse a csomagoláson található utasításokat.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Tognana Porcellane S.p.A. köszöni a választását, és biztosítja Önt arról, hogy készülékei a legmodernebb technológia és kutatás eredményei.

A készülékre a hagyományos garancia a vásárlástól számított KÉT ÉVIG terjedő időszakra vonatkozik.

az első felhasználó által. Ez a garancia nem érinti a hatályos jogszabályok érvényességét.

a fogyasztási cikkekre vonatkozóan (a 2005. szeptember 6-i 206. sz. törvényerejű rendelet 130. cikke).

Ahhoz, hogy a fogyasztó a garancia alapján igényt nyújtson be, be kell mutatnia a termék megvásárlását igazoló blokkot vagy számlát.

Ha a fogyasztó a garancia alapján igényt kíván érvényesíteni, akkor a kiskereskedővel vagy a következőkkel kell kapcsolatba lépnie

forduljon közvetlenül a Tognana Porcellane S.p.A.-hoz e-mailben: support@tognana.com vagy a **+39 0422 - 6721-es telefonszámon**.

A megállapított gyártási okok miatt hibásnak bizonyult alkatrészeket vagy részeket javítják vagy a fent említett garanciális időszak alatt a szerződéses szervizhálózatunk ingyenesen kicseréli.

A javítási költségeket, beleértve a cserealkatrészek költségeit, valamint a hibátlan termék vagy alkatrész szállításának szállítási költségeit a Tognana Porcellane S.p.A. viseli. A Tognana Porcellane S.p.A. viseli a hibás termék vagy alkatrész visszaküldésének szállítási költségeit is, amennyiben a Tognana Porcellane S.p.A. vagy a szervizközpont kéri a hibás termék vagy alkatrész visszaküldését. A fogyasztó viseli azonban a megfelelő csomagolás költségeit. a hibás termék vagy alkatrész visszaküldése esetén.

A Tognana Porcellane S.p.A. fenntartja a jogot, hogy a készüléket teljes egészében kicserélje egy másik, azonos (vagy hasonló) készülékre a garanciaidő alatt, amennyiben a javítás lehetetlennek vagy túl költségesnek bizonyul.

Ebben az esetben a garancia kezdete az első vásárlás kezdete marad: a garanciális javítások nem hosszabbítják meg a garanciaidőszakot. Ez a készülék soha nem minősül anyag- vagy kivitelezési hibásnak, ha a készüléket úgy alakítják át, változtatják meg vagy állítják be, hogy megfeleljen az olyan országban érvényes nemzeti vagy helyi biztonsági és/vagy műszaki előírásoknak, amely nem az eredeti tervezési és gyártási ország, amelyre a készüléket tervezték és gyártották. Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték és gyártották: minden más használat esetén a garancia érvényét veszti. A garancia nem terjed ki a következőkre:

- az elhasználódásnak vagy kopásnak kitett alkatrészek, illetve az időszakos cserét és/vagy karbantartást igénylő alkatrészek;
- a termék professzionális használata;
- a Tognana Porcellane S.p.A. által nem felhatalmazott személyzet által végzett helytelen telepítés, konfiguráció, szoftver / BIOS / firmware frissítés miatti meghibásodások vagy hibák;
- a Tognana Porcellane S.p.A. által nem felhatalmazott személyek által végzett javítások vagy beavatkozások;
- szerelvény alkatrészeinek vagy adott esetben a szoftverek manipulálása.

További követelések, különösen kártérítési igények kizárásra kerülnek, kivéve, ha a felelősséget jogszabály

kötelezővé teszi. A jótállás érvényességi idejének lejártakor, illetve a jótállás hatálya alá nem tartozó termékek esetében a Tognana Porcellane S.p.A. továbbra is a vásárló rendelkezésére áll bármilyen kérdéssel vagy információval kapcsolatban. További információk a következő weboldalunkon is elérhetők: www.tognana.com.

esztétikai és minőségi javításához szükséges változtatást eszközöljön A Tognana fenntartja magának a jogot, hogy bármikor és előzetes értesítés nélkül bármilyen, a termék esztétikai és minőségi javításához szükséges változtatást eszközöljön



MADE IN CHINA

TOGNANA PORCELLANE SPA - Via Capitello, 22 31030 Casier (TV) - Olaszország rev. 00

